Informationen rund um Ihre Verwaltungsgemeinschaft

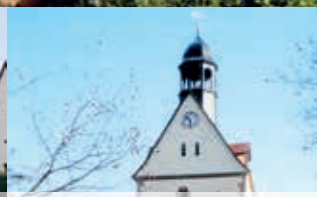
Pleißenaue

Fockendorf

Gerstenberg

Haselbach

Treben



Windischleuba

Häusliche Kranken- und Altenpflege Mahn GmbH
Pflegedienst • Tagespflege • Betreutes Wohnen

Ab Juli 2014 auch Wohngemeinschaft für Senioren, speziell Demenzerkrankte Menschen in der Alten Schule in Lucka

Ihre Betreuung in unseren Händen!

2014 → 20 Jahre Pflegedienst Mahn in Gerstenberg

Ambulanter Pflegedienst

- Grund- und Behandlungspflege im eigenen Haushalt
- Hauswirtschaft
- Verhinderungspflege
- Pflegeberatungen
- 24h Rufbereitschaft, Hausnotrufangebot

Tagespflege Gerstenberg & Lucka

- Entlastung pflegender Angehöriger tagsüber
- Großteils finanziert von den Pflegekassen
- Hol- und Bringservice durch unseren eigenen Fahrdienst

Betreutes Wohnen in Lucka

- barrierefreie Wohnungen mit Betreuung, Pflege ganz nach Ihren Wünschen

Für eine persönliche Beratung rund um das Thema Pflege stehen wir Ihnen gern zur Verfügung. Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns in unserem Büro in Gerstenberg.

HKP Mahn GmbH

Am Sportplatz 45 a • 04617 Gerstenberg

Telefon: 0 34 47 / 83 62 52 oder 01 62 / 4 75 90 66 • Internet: www.pflegedienst-mahn.com

E-Mail: info@pflegedienst-mahn.com

Herzlich willkommen in der Verwaltungsgemeinschaft Pleißenaue!

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Ihnen liegt heute die 3. Auflage unserer Informationsbroschüre vor, in der Ihnen Neuigkeiten über unsere Verwaltungsgemeinschaft vermittelt werden sollen.

Im Jahr 2012 wurde die Struktur der Angestellten der Verwaltungsgemeinschaft Pleißenaue geändert. Seit Januar 2014 sind wir Träger aller Kindertageseinrichtungen in unserem Einzugsgebiet. Die Neuauflage der Broschüre wird Sie darüber und über weitere Aktualisierungen informieren.

Allen Unternehmen möchte ich herzlich für die Unterstützung danken.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltungsgemeinschaft Pleißenaue sowie die Bürgermeister unserer Mitgliedsgemeinden stehen Ihnen bei Fragen, Anliegen und Problemen jederzeit zur Verfügung.

Uwe Melzer
Gemeinschaftsvorsitzender

Natalia Kosyanenko/Fotolia.com

Inhaltsverzeichnis

Grußwort 1

Impressum 2

Vorstellung der Gemeinden 3

Gesundheitswesen 14

Kindertagesstätten und Schulen 16

Ver- und Entsorgung 17

Telefonanschlüsse der VG Pleißenaue 17

Was erledige ich wo? 18

Vereine und Verbände 22

Branchenverzeichnis . . . . . U 3

U = Umschalgseite

Containerdienst Edgar Hentschel

Am Mühlgraben 1 • 04617 Treben
Telefon: 03 43 43 / 5 15 24
Telefax: 03 43 43 / 5 32 24
containerdienst-hentschel@t-online.de

Entsorgungsfachbetrieb
gemäß § 52 KrW-/AbfG

TÜV SÜD
Umweltgutachter
Einsammeln, Befördern, Lagern und Behandeln von Abfällen
Zertifikat-Registriernummer: 12 150 10393

Containerservice • Abbruchleistungen
Schüttguttransporte • Asbestentsorgung
Erdstoffentsorgung • Baugrubenaushub

IMPRESSUM

total-lokal
Regional. Multimedial. Genial.

Herausgeber:
mediaprint infoverlag gmbh
Lechstr. 2, 86415 Mering
Registergericht Augsburg, HRB 10852
USt-IdNr.: DE 811190608
Geschäftsführung:
Markus Trost,
Dr. Otto W. Drosihn
Tel.: 08233 384-0
Fax: 08233 384-247
info@mediaprint.info

in Zusammenarbeit mit:
VG „Pleißenaue", Breite Str. 2, 04617 Treben

Redaktion:
Verantwortlich für den amtlichen Teil: Uwe Melzer
Verantwortlich für den sonstigen redaktionellen Inhalt: Redakteur, mediaprint infoverlag gmbh
Verantwortlich für den Anzeigenteil: mediaprint infoverlag gmbh, Markus Trost

Angaben nach Art. 8 Abs. 3 BayPrG: Alleinige Gesellschafterin der mediaprint infoverlag gmbh ist die Media-Print Group GmbH, Paderborn

Quellennachweis für Fotos/Abbildungen:
VG „Pleißenaue"

04617150/1. Auflage/2014

Druck:
Wicher Druck
Otto-Dix-Straße 1
07548 Gera

Auflage: 3.430
Papier: Umschlag: 250 g/m²
Innen: 115 g/m²

Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen in Print und Online sind – auch auszugsweise – nicht gestattet.

Die Verwaltungsgemeinschaft (VG) Pleißenaue

Die Verwaltungsgemeinschaft (VG) Pleißenaue besteht heute aus fünf Mitgliedsgemeinden. Dies war nicht immer so. Im Jahr 1991 initiierten die damaligen Bürgermeister der Gemeinden Fockendorf, Gerstenberg, Haselbach, Lehma, Treben und Zetzscha ihre Gründung. Ziel war es, eine effektive Verwaltung zu schaffen und trotzdem die kommunale Selbstverwaltung der einzelnen Gemeinden nicht aufzugeben. Hierfür lieferte die Struktur der Verwaltungsgemeinschaft die idealen Voraussetzungen. Ein Name für das neue Gebilde war schnell gefunden. Pleißenaue sollte es heißen, denn die Pleiße durchzieht von Süden nach Norden das Gebiet der Mitgliedsgemeinden.

Seit 1992 bzw. 1995 gehören die Gemeinden Zetzscha und Lehma nicht mehr zur Gemeinschaft. Beide Gemeinden verließen die VG durch Eingemeindung nach Wintersdorf bzw. nach Altenburg. Dafür fand 1995 Windischleuba den Weg in unsere VG. Im Zuge der Eingemeindung der Gemeinde Wintersdorf in die Stadt Meuselwitz gab es Bestrebungen der Lehmaer und Trebanzer Bürger, sich nicht der Stadt Meuselwitz anzugliedern, sondern zurück zu ihren historischen Wurzeln zu kehren und Einwohner der Gemeinde Treben zu werden. Dieser Wunsch der Bevölkerung wurde im Dezember 2008 Wirklichkeit.

Heute leben in dem ländlich geprägten Raum im Norden von Altenburg ca. 5455* Einwohner, der überwiegend als Wohnstandort sowie zur Naherholung dient. Jährlich finden viele Erholungsuchende aus der näheren und ferneren Umgebung den Weg zu uns und nutzen die Möglichkeit, unsere Gemeinden zu Fuß oder per Rad kennenzulernen.

Die derzeitigen Entwicklungen im Südraum Leipzig sowie die in Planung befindliche direkte Anbindung an die A 72 wird dazu beitragen, dass sich die Verwaltungsgemeinschaft auch perspektivisch weiterentwickeln kann und somit seine Attraktivität für Einwohner und Besucher behält.

**Landesamt für Statistik – Stand 31.12.2012*

Die Gemeinde Fockendorf und sein Ortsteil Pahna

Einwohnerzahl:	829*
Fläche:	882,90 ha

Im Jahre 1272 wurde Vokindorf – das heutige Fockendorf – erstmals urkundlich erwähnt. Ursprünglich als Haufendorf angelegt, entwickelte es sich im Laufe der Zeit, besonders durch den Aufschwung der Industrie um 1900, zu einem Arbeiter-Wohndorf. Auch heute ist Fockendorf aufgrund seiner landschaftlich reizvollen Lage ein in der Region begehrter Wohnstandort. Das Dorf liegt am östlichen Ufer der Pleiße. Unmittelbar an der Pleiße und am Mühlgraben liegen auch die ehemalige Papierfabrik und die Mühle. Die erste Papiermühle wurde in Fockendorf um 1692 von Grenzrath Zapf

Seecamping Altenburg-Pahna

gegründet, welcher schon der Besitzer der Großstöbnitzer Papiermühle war und das Privileg zum Sammeln von Hadern und Lumpen besaß. Diese dienten zur Herstellung von Papier. Aus dieser Papiermühle entwickelte sich über Jahre hinweg die Fockendorfer Papierfabrik. Sie war bis 1993 Hauptarbeitgeber im Ort – zur Blütezeit gab es 450 Beschäftigte. In den Jahren 1999–2000 wurden große Teile der ehemaligen Papierfabrik abgerissen. Lediglich drei repräsentative gelbe Klinkerbauten wurden erhalten und einer Nachnutzung zugeführt. Teile der Gebäude werden gewerblich genutzt sowie ein Jugendtreff und das Heimat- und Papiermachermuseum eingerichtet. Letzteres wird derzeit durch ein Druckereimuseum ergänzt.

1821 begann in Fockendorf die Kohleförderung. Die erste Grube war das nördlich von Fockendorf gelegene „Serbitzer Loch“. Nach dessen Schließung wurde die Kohleförderung in der Grube „Augusta“ in Pahna fortgesetzt. Als auch diese 1955 erschöpft war, endete der Braunkohleabbau in Fockendorf.

Die höchste Erhebung in Fockendorf ist der Wustenberg mit einer Höhenlage von 187,8 Metern. Ein Teil davon wurde 1995 zum Wohngebiet erschlossen. Es gibt eine Sportanlage mit zwei Fußballfeldern, einer Kegelbahn und einem Tennisplatz.

Kfz-Meisterbetrieb

Autoservice Tietze

Inhaber: André Tietze
August-Bebel-Platz 5
04617 Fockendorf
Telefon 03 43 43/9 08 76
Telefax 03 43 43/9 08 87
Funk-Nr. 01 63/3 15 52 93
E-Mail autoservicetietze@googlemail.com

Der Ort Pahna, 1227 erstmals urkundlich erwähnt, ist noch als alte Waldrohdung zu erkennen und von drei Seiten vom Pahnaer Wald umgeben. Die offene Seite markscheidet nach Fockendorf, zu dem es heute gehört. Es ist ein Straßendorf und liegt am Osthang des Wustenberges. Im Wald liegt das Restloch des ehemaligen Tagebaues, welches zu einem Naherholungsgebiet ausgebaut wurde.

Heute sind die Orte durch dieses Naherholungsgebiet (Seecamping Altenburg-Pahna) geprägt. Der See hat eine Größe von 25 Hektar. Durch die gute Wasserqualität des Sees, die romantisch angelegten Campingplätze und eine gute gastronomische Versorgung werden jährlich tausende Besucher angezogen.

Der Pahnaer Wald, das angrenzende Deutsche Holz und das benachbarte Landschaftsschutzgebiet Kohrener Land laden zu ausgedehnten Wanderungen und Fahrradtouren ein. Seen und Speicherbecken gehören zum Landschaftsbild und man findet überall gemütliche Gaststätten.

Die Gemeinde Gerstenberg und sein Ortsteil Pöschwitz

Einwohnerzahl:	511*
Fläche:	313,18 ha

Der Ort Gerstenberg wurde 1227 als Gerstenberch und 1233 als Gerstinberg erstmals urkundlich erwähnt. Gerstinberg – also Ort am mit Gerste bestandenen Berg. Fruchtbares Ackerland ließ hier die Gerste besonders gut gedeihen. Gerstenberg liegt 5 Kilometer nördlich der Skatstadt Altenburg beidseitig der Gerstenbachaue in 157 – 174 Meter Höhenlage.
Das Wahrzeichen des Ortes ist die kleine Dorfkirche, die weithin sichtbar schon seit 1472 auf einem Hügel thront. Sie war bis zur Reformation eine Wallfahrtskirche zu Ehren des Erzengels Michael,

wie es das auf der Mittagsseite außen an der Wand befindliche rekonstruierte Steinbild anzeigt. Seit 1575 hat die ehemalige Kapelle volle kirchliche Rechte.

Gerstenberg liegt an einer der ältesten Fernhandelsverbindungen Mitteldeutschlands, dem Peter-Pauls-Weg. Dieser verband – regional gesehen – Naumburg mit der bedeutsamen Erzgebirgsstraße. Zollstationen befanden sich in Gerstenberg und Altmörbitz.

Der seit 1950 zu Gerstenberg gehörende Ortsteil Pöschwitz ist wahrscheinlich älter, wird aber erstmalig 1227 als Bessuviz urkundlich erwähnt und liegt nur 500 Meter unterhalb des Ortes am rechten steilen Hang des Gerstenbachtales in 157 – 166 Meter Höhenlage. Beide Ortsteile bilden territorial eine Einheit und können praktisch als eine Ortschaft angesehen werden.

Das Dorfbild wird noch heute von charakteristischen Fachwerkhäusern sowie mehreren Vier-, Drei- und Zweiseitenhöfen bestimmt. Die 1953 gegründete LPG „Aufbau“ sowie deren Zusammenschlüsse 1960 –1970 mit mehreren Produktionsgenossenschaften angrenzender Gemeinden zur LPG „Sieg des Sozialismus“ war eine der ältesten und erfolgreichsten im Altenburger Land. Heute gibt es eine Agrargenossenschaft e.G. in Gerstenberg.

WINKLER
BAUSERVICE
04617 Gerstenberg • Mühlstraße 54
Tel. 0177/53 85 520 • Fax 03447/83 61 61
Pflasterarbeiten • Bauelemente
Trockenbau • Hausmeisterdienste
Garten- und Landschaftsgestaltung
Service rund um's Haus

SiBu Galabau
Garten- und Landschaftsgestaltung
● Beratung, Gestaltung, Umsetzung
● Gehölzschnitt ● Baumrodung
● Teich-, Zaun-, Natursteinmauerbau
● Grabgestaltung, Pflege ● Pflanz-, Rasenbau-, Pflegearbeiten ● Pflasterarbeiten mit Beton- und Naturstein u.v.a.m.
Silvio Bukowski
Dipl.-Ing. (FH) für Landschaftsarchitektur
Am Sportplatz 92
04617 Gerstenberg
Tel.: 03447 832845
mobil: 0174 7190642
Fax: 03447 891564
e-mail: silvio.bukowski@web.de

AGRARGENOSSENSCHAFT GERSTENBERG eG
• Getreide- und Futterproduktion
• Milchproduktion
• Futtermittel
Mühlstraße 54 a • 04617 Gerstenberg
Tel.: 03447/830441 o. 830442
E-Mail: agrargerst@t-online.de

Landschaftlich wird Gerstenberg geprägt durch den Gerstenbach und die Gerstenbachaue, die den Ort durchqueren. Die Gerstenbachaue ist ein Landschaftsschutzgebiet, in welchem sich Feuchtwiesen, Auenwiesen und Erlebruchwald sowie natürliche Quellen befinden. Verschiedene gefährdete Pflanzen und Tierarten haben hier noch einen natürlichen Lebensraum. Der Ende der 1960er-Jahre begradigte Gerstenbach soll in den nächsten Jahren wieder in sein ursprüngliches Bett zurück verlegt werden.
Besonders stolz ist Gerstenberg auf einen langjährigen Einwohner von Pöschwitz, den Mundartdichter Willy Walter (1899–1966). Er war ein Altenburger Original und von Jugend an über viele Jahre in der Gemeinde aktiv, war sowohl Humorist als auch Kritiker und Mahner. Mit einem am 22.10.1966 gegenüber dem Gasthof eingeweihten Gedenkstein erinnert die Gemeinde an ihren Willy Walter. 1990 erschien ein Buch mit 42 ausgewählten Gedichten in Altenburger Mundart.

Vor dem großen Dorfjubiläum 2002 wurde ermittelt, dass Gerstenberg der einzige Ort in Europa und wahrscheinlich in der ganzen Welt ist, welcher diesen Namen trägt. Es wurde ein Familientreffen für alle organisiert, die mit Familiennamen Gerstenberg oder Gerstenberger heißen. Es kamen etwa 250 Gäste aus aller Welt, besonders aus den USA. Diese veranstalteten 2004 das „Zweite weltweite Familientreffen“ in Lake Placid, USA, und trafen sich zum dritten Mal in noch größerer Zahl zum traditionellen Dorffest Ende August 2006 in Gerstenberg wieder.

Kirche Gerstenberg

Die Gemeinde Haselbach

Einwohnerzahl:	810*
Fläche:	274,57 ha

Der Ort Haselbach wurde 1282 erstmals urkundlich erwähnt.

Der Ortsname ist deutschen Ursprungs und weist auf eine Siedlung am Haselsträucherbach hin. Nach Anordnung seiner ältesten Wohnstätten ist Haselbach wahrscheinlich von Sorben gegründet worden. Die damalige halbkreisförmige Bebauung (nach Osten offen) wird als Rundling bezeichnet.

Haselbach liegt am sanft geneigten Unterhang des Pleißetals etwa 155 Meter über NN und ist die nördlichste Gemeinde der Verwaltungsgemeinschaft Pleißenaue an der Landesgrenze zum Freistaat Sachsen. Bekannt ist Haselbach vor allem durch die Haselbacher Teiche.

1521 veranlasste der Burggraf Hugo von Leißnig, Besitzer der Rittergüter Treben und Haselbach, die Anlegung einer Teichanlage. In harter Fronarbeit mussten die Bauern die Teiche sowie die für damalige Zeit mächtigen Dämme errichten. Diese haben eine Gesamtlänge von acht Kilometern, eine Höhe von drei Metern und eine Fußbreite von durchschnittlich neun Metern. Die acht Teiche

wurden durch Liegendtone abgedichtet und nehmen eine Fläche von 56,6 Hektar ein. Die Teichanlage wurde damals durch einen Graben, der vom Gerstenbach abgeleitet wurde, gespeist. Die Teiche sind terrassenförmig angelegt, sodass ein Gewässer das andere speist. Am größten Teich, dem „See“, wurde eine Walkmühle betrieben, 1804 als Tuchwalke mit einer Wollspinnerei gebaut, bestand die Mühle als Lederwalke fort.

Der eigentliche Zweck der Teiche war die Fischzucht. Das Teichgebiet steht heute unter europäischem Schutz (Flora-Fauna-Habitat), mit dem Ziel, besonders wichtige Lebensräume und Arten von europäischer Bedeutung zu schützen. Der Reiz der Teichlandschaft erschließt sich dem, der still und andachtsvoll zwischen den Teichen hindurchwandert oder mit dem Fahrrad unterwegs ist. Um 1833 lebten 230 Menschen in Haselbach, damals noch ein reines Bauerndorf.

Die Landschaft um Haselbach ist seit über 100 Jahren vom Braunkohlenbergbau geprägt worden.

Als 1867 der Braunkohleabbau begann, wurden riesige Löcher in das flache Land gegraben, welche zum Teil bis zu 100 Metern tief waren und die Landschaft entscheidend veränderten. Ein Großteil der Gemeindeflur ist davon betroffen. So entstand im Ergebnis des Braunkohleabbaues etwa um 1910/20 aus den Abraummassen ein großes Kippengelände. 1908 begann der Bau der Brikettfabrik „Herzogin Adelheid“.

Der bei der Kohlegewinnung anfallende Abraum enthielt hochwertige Tone, sodass sich gleichzeitig eine Tonwaren- und Schamotteindustrie entwickelte.
Bedeutende tertiäre Tonlager gaben die natürliche Grundlage für die neu entstehende Industrie. Das erste Werk entstand in Plottendorf, ein zweites auf Haselbacher Flur unter der Firma Gebr. Nordmann-Tonwarenfabrik Haselbach.

Die Tonwarenfabrik Haselbach löste um 1860 die handwerkliche Geschirrtöpferei ab und beschäftigte um 1900 schon 80 Arbeiter. 1941 wurden noch 234.000 Tonnen Ton in den werkseigenen

Wir beraten Sie gerne

Stefan Gilge
Sanitärinstallation
Trockenbau · Raumausstatter · Fliesen-, Platten- und Mosaikleger

Neue Siedlung 10
04617 Haselbach

Tel. 03 43 43/5 57 98
Fax 03 43 43/5 57 99
Mobil 0 15 20/8 52 35 41

Licht- u. Kraftanlagen · Elektroheizungen
SAT-Anlagen · E-Check · Blitzschutz

Elektroinstallationen aller Art
Betrieb der Elektroinnung
Andreas Müller
Altenburger Straße 13 · 04617 Haselbach
Tel.: 03 43 43/5 16 03 · Fax: 5 47 18 · Mobil: 01 74/9 01 67 42
E-Mail: elektro.mueller.haselbach@googlemail.com

Gruben gefördert und verarbeitet. Haselbacher Tone wurden in mehrere Länder Europas exportiert.

1957 begann die Kohleförderung im Tagebau-Neuaufschluss „Haselbach III“, dem letzten Braunkohletagebau im Altenburger Land. 20 Jahre wurden die umliegenden Brikettfabriken mit Rohkohle beliefert.

1977 wurde die Kohleförderung eingestellt und es begann der Rückbau und die Wiederaufforstung des vernichteten Waldbestandes. Von 1964 bis 1975 wurde der beim Tagebauaufschluss vorgefundene hochwertige Ton auf eine Halde verkippt. Dieser Ton wird noch heute, voraussichtlich bis zum Jahr 2040, vermarktet. Das Restloch des Tagebaus wurde 1993 – 1999 geflutet und ist heute als Haselbacher See ein weithin beliebtes Naherholungszentrum.

1950 wurde im Rahmen des NAW damit begonnen, auf dem Kippengelände eine Sportanlage zu schaffen, welche in den 1960er-Jahren durch den Anbau einer Kegelbahn, den Bau von Umkleide- und Duschräumen sowie einer Warmwasseranlage vervollständigt wurde.

Seit der grundhaften Sanierung im Jahr 2000 wird die Sportstätte mit den Namen „Günter Göbel“ weitergeführt.

Haselbach hat in den letzten Jahren seine Infrastruktur weitgehend saniert. So wurden Straßen einschließlich der unterirdischen Wirtschaft und Dorfbeleuchtung modernisiert. Es wurden ein neuer Kindergarten, ein öffentlicher Spielplatz gebaut und erst kürzlich wurde ein „Bürgerhaus“, in dem das Gemeindeamt, eine Arztpraxis sowie ein Jugend- und Seniorentreff untergebracht sind, eröffnet.

Mehrere Handwerks- und Gewerbebetriebe sind derzeit in der Gemeinde ansässig. Haselbach hat sich zu einem gepflegten Dorf entwickelt und hat es geschafft, trotz allgemeinem Bevölkerungsrückgang in der Region, diesem Trend entgegenzuwirken und die Einwohnerzahl relativ konstant zu halten.

Haselbacher Teiche

Die Gemeinde Treben und seine Ortsteile Plottendorf, Primmelwitz, Serbitz, Lehma und Trebanz

Einwohnerzahl:	1.254*
Fläche:	1.000,20 ha

Treben wurde 1181 erstmalig urkundlich erwähnt, um 1200 als Trebne geschrieben, lässt sich entweder von altsorbisch treb oder vom Personennamen-Stamm Treb ableiten. Der Ort sowie die Ortsteile liegen inmitten der etwa einen Kilometer breiten Pleißenaue in 151 – 160 Metern über NN. Dieser Tatsache geschuldet, kam es bis zur Anlage von Hochwasserschutzdämmen im Jahre 1839 fast alljährlich zu Überschwemmungen. Aus diesem Grund wurde zwischen 1951 und 1953 die Talsperrenanlage Windischleuba errichtet. Diese diente seither vor allem als Hochwasserentlastung der Pleiße sowie der Fischerei und der Naherholung. Die Talsperre Windischleuba hat heute keine wasserwirtschaftliche Bedeutung mehr. Für die unterliegenden Gemeinden wurden separate, wirkungsvollere Hochwasserschutzmaßnahmen geschaffen.

Aufgrund des desolaten Zustandes der Talsperre beabsichtigen die Freistaaten Thüringen und Sachsen die Umgestaltung der Talsperre in der Form, dass Hochwasser über eine gestaffelte, feste Wehrschwelle ohne Steuerungsorgane schadfrei abgeleitet werden können. Der derzeit vorhandene Verlandungszustand des Staubeckens wird als gegeben hingenommen. Es ist zu erwarten, dass dieser sich weiter fortsetzt.

Um 1510 hatten 18 Handgüter Frondienste für das Rittergut (erste urkundige Erwähnung 1329) im Ort zu leisten, zu dem früher eine Brauerei, eine Mühle und eine Branntweinbrennerei gehörten.

Hier in Treben bestand bis zur Bodenreformregelung um 1946 ein Rittergut, das in ältester Zeit wohl eine Wasserburg gewesen sein mag. Das Rittergut in Treben wurde wahrscheinlich von den Herren Rudolph und Heinrich von Bünau im Jahre 1543 erbaut. Heute ist das in den Jahren 2001 – 2004 liebevoll sanierte Rittergut ein öffentliches Gebäude, in welchem sich der Sitz der Verwaltungsgemeinschaft Pleißenaue sowie Einrichtungen der Gemeinde Treben

Gärtnerei
– im Rittergut –
Staacke
– seit 1899 –
Tel.: Treben (03 43 43) 5 17 84
Tel.: Regis (03 43 43) 5 29 13
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8.00-18.00 Uhr
Sa. 8.00-12.00 Uhr

* floristische Binderei für alle Anlässe
* Blumen, Pflanzen und Gemüse aus eigenem Anbau
www.gärtnerei-staacke.de

Kirche Treben

befinden. Die als Wahrzeichen von Treben in alle Richtungen weithin sichtbare Kirche entstand in ihrer jetzigen Bauweise in der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts. Der Turmunterbau stammt noch aus dieser Zeit und erinnert daran, dass die Pfarrkirche ursprünglich als Königskirche den Mittelpunkt einer Großpfarrei im östlichen Pleißenland bildete. In den 90er-Jahren fanden umfangreiche bauliche Sanierungsarbeiten der Kirche ihren Abschluss. Die Turmhöhe beträgt jetzt ca. 47 Meter. Die jetzige Orgel stammt von Kreuzbach aus dem Jahre 1862.

Neben der Kirche und dem Rittergut gehört die Mühle zu den ältesten Gebäuden in Treben, welche bis zum Jahr 2002 als eine der letzten Mühlen im Altenburger Land betrieben wurde.

Treben, mit seinen zentralörtlichen Funktionen für die umliegenden Gemeinden, hat schon seit Langem seinen bäuerlichen Charakter verloren. Viele Handwerker und Gewerbetreibende ließen sich hier nieder. Treben ist Verwaltungssitz der Verwaltungsgemeinschaft Pleißeanaue und Regelschulstandort.

Die ehemalige Gemeinde Lehma (Ortsteile Lehma und Trebanz) wurden Ende 2008 in die Gemeinde Treben eingegliedert. In Treben, Serbitz, Plottendorf und Lehma erinnert je ein Denkmal an die Gefallenen des 1. Weltkrieges.

Plottendorf war ehemals ein kleiner Rundling mit Blockflur und hieß um 1200 Plotindorf. Seit 1854 bestand die Tonwarenfabrik in Plottendorf. Ton wird heute nur noch in einem 1955 gegründeten Familienbetrieb verarbeitet. Unmittelbar dem Kammerforst vorgelagert ist das bekannte Altenheim Plottendorf. Seine Entstehung verdankt es einer reichen Spende, welche die erkenntlichen Altenburger Landeskinder zum fünfzigjährigen Regierungsjubiläum 1903 Herzog Ernst I. zu gemeinnützigen Zwecken überwiesen.

Primmelwitz wird 1358 erstmals urkundlich erwähnt. 1843 zählte es 63 Einwohner = 11 Familien. Diese ernährten sich vom Getreideanbau und von der Handarbeit. Der einzige Handwerker war ein Zimmermann. Primmelwitz wird auch in Verbindung mit dem Jungfrauen-Marien-Magdalenen-Kloster zu Altenburg genannt.

Innungsfachbetrieb
Ihr Spezialist für
• Sanitär • Heizung • Dach
Dieter Grashoff

04617 Treben • Primmelwitz 4
Tel.: 03 43 43/5 19 31 • Mobil: 01 72/3 99 44 10
E-Mail: primmelwitz@aol.com

dH Blockhaus & Bau GmbH
Primmelwitz 14 b 04617 Treben
Tel.: 034 343 / 53 721 E-Mail: dh-blockhaus@t-online.de
zeitgemäße Häuser
-ökologisch gebaut-
natürlich
und gesund wohnen

Holzhäuser - Wohnblockhäuser

Serbitz' erste Nennung stammt von 1308, lautet Serewicz (altsorbisch). Das „Serbitzer Loch" hat seinen Ursprung darin, dass Christoph Höser aus Pöschwitz an dieser Stelle ein Stück schwarze Erde gefunden hatte. Daraufhin gruben Hans Kipping und Georg Bernstein und fanden in einer Tiefe von 12 Ellen (6,60 Meter) ein 18 Ellen mächtiges Braunkohlelager. 1821 wurde dieser Abbau im Bergamt Altenburg als „Bernsteins Grube" registriert. Der Betrieb wurde vor dem 1. Weltkrieg eingestellt. Die Grube füllte sich mit Grundwasser und wurde von der Bevölkerung als Bademöglichkeit genommen. Im Jahre 1985 wurde das Gebiet zum Landschaftsschutzgebiet erklärt.

Lehma wurde 1181 erstmals urkundlich erwähnt und hieß zuerst altsorbisch lomen und bedeutete Ort im Bruch oder im Sumpfgebüsch.
Der Name hat sich im Laufe von Jahrhunderten mehrmals geändert. Die ältesten Häuser sind höchstens 340 Jahre alt, da es damals viele Brände gab. Lehma, ein Sackgassendorf, liegt am Südrand des Kammerforstes.

Trebanz, ein kleiner Rundling mit Blockflur an der Mündung des kurzen, von Lehma kommenden Baches in das Gerstenbachtal, wurde um 1200 Trebantz geschrieben (altsorbisch = Ort der Leute eines Treban). Der ein Kilometer entfernte Bahnhof Treben-Lehma übernimmt einen guten Teil des Arbeiterberufsverkehrs der umliegenden Gemeinden.

Die Gemeinde Windischleuba und seine Ortsteile Borgishain, Pähnitz, Remsa, Schelchwitz, Zschaschelwitz, Bocka und Pöppschen

Einwohnerzahl:	2.051*
Fläche:	2.071,77 ha

Der Ort Windischleuba wurde erstmals am 18.07.1068 urkundlich erwähnt, kommt um 1200 im Bosauer Zehntverzeichnis als „Luben", um 1244 als „Luben minor" und erst um 1800 als Windischleuba vor.

Schloss Windischleuba

Der Ort sowie die Ortsteile waren vorwiegend von der Landwirtschaft geprägt.

Windischleuba liegt im östlichen Teil Thüringens, an der Grenze zu Sachsen in 160 – 172 Metern ü. NN und wird von Süden nach Norden von der Pleiße durchflossen. Wahrzeichen des Ortes ist das Schloss mit Rittergut „hinteren Teils“. Diese Anlage erfuhr vom 15. Jahrhundert an eine schlossähnliche Umgestaltung.

Seit 1880 gehört das Schloss der Familie von Münchhausen, aus der auch der Schriftsteller und Balladendichter Börris Freiherr von Münchhausen hervorging.

Seit 1977 beherbergen die geschichtsträchtigen Mauern eine Jugendherberge, die in Deutschland als eine der schönsten ihrer Art gilt. Jährlich kommen bis zu 30.000 Gäste, davon ca. 10.000 ausländische Gäste zu Besuch.

INTERBAUSTOFF
WIECHMANN
BAUSTOFFHANDEL

BAUSTOFFE · FLIESEN · FARBEN

Fünfminutenweg Süd 5
04603 Altenburg/Windischleuba

Telefon 0 34 47/86 59-0
Telefax 0 34 47/86 59-20

info@wiechmann-altenburg.de
www.wiechmann-altenburg.de

Öffnungszeiten Mo.–Fr. 6.30–17.30 Uhr · Sa. 8.00–12.00 Uhr

Rohr- und Kanalreinigung
Entsorgungsfachbetrieb nach § 52 KrW-/AbfG

GAUBE JENS

Telefon 0 34 47/83 43 40
Telefax 0 34 47/83 43 30

Büro 04600 Altenburg · Poststraße 17
Postanschrift 04603 Windischleuba · E.-Mäder-Straße 2

Wir bauen für Ihre Zukunft

Industriestr. 1 · 04603 Windischleuba
Telefon 03447/8520-0
abg@hans-fuchs.de · www.hans-fuchs.de

HANSFUCHS
BAUUNTERNEHMEN · BETONWERK
73479 ELLWANGEN · 04603 ALTENBURG

Im Turm der Jugendherberge wurde eine astronomische Beobachtungsstation für die Schulen Windischleuba, Treben und Nobitz eingerichtet.

Nach der Wiedervereinigung 1989 entstanden westlich des alten Bahndammes am ehemaligen Fünfminutenweg zwei Wohngebiete mit etwa 100 Ein- und Mehrfamilienhäusern, die die Einwohnerzahl Windischleubas erheblich ansteigen ließen.

Borgishain wird 1181 urkundlich erwähnt, lässt auf slawische Gründung schließen und ist bekannt durch die Weißstörche, welche schon seit 1965 hier ihren Nistplatz haben. In Borgishain leben heute 92 Einwohner.

Pähnitz, ebenfalls 1181 erstmals urkundlich erwähnt, war einst ein kleines Sackgassendorf und liegt relativ abgeschieden. Pähnitz stellt heute eine stadtnahe Wohngemeinde dar, in der 121 Einwohner zu Hause sind.

Remsa 1181 als Remise urkundlich erwähnt, war einst ein Rundling mit zugehöriger Blockflur. Remsa ist einerseits noch Agrargemeinde und andererseits stadtnahe Wohnsiedlung mit derzeit 176 Einwohnern.

Schelchwitz, die urkundliche Ersterwähnung war im Jahre 1181, bestand als Gutsweiler 1880 nur aus einem kleinen Stiftsgut, das ursprünglich Vorwerk des Deutschen Ordenshauses Altenburg und bis 1705 Rittergut war.

Zschaschelwitz wurde 1181 erstmalig urkundlich erwähnt. Der Ort stellt das besterhaltene Rundling-Siedelbild weit und breit mit einst zentral gelegenem Teich dar. Heute leben 88 Menschen in Zschaschelwitz.

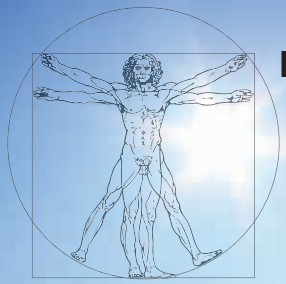
Bocka – die urkundliche Ersterwähnung war 1181. Der Name ist slawisch und gehörte bis ins Zeitalter der Reformation der Ernestinischen Linie an, somit zum Kurfürstentum Sachsen. In Bocka leben heute 217 Einwohner.

Pöppschen wurde erstmals 1336 erwähnt und zählt zur Kirchgemeinde Bocka. Der Ort ist ursprünglich eine slawische Siedlung, der Name wird vermutlich auf Poppe, was so viel wie Geistlicher heißt, bezogen. In Pöppschen leben heute 164 Einwohner.

Trotz moderner und zukunftsorientierter Strukturen legt man in Windischleuba mit Ortsteilen großen Wert auf die Erhaltung des ländlich-historischen Charakters.

Zwischen der Stadtgrenze zu Altenburg und dem Ortskern von Windischleuba befindet sich auf rund 45 Hektar das Gewerbe- und Industriegebiet „Fünfminutenweg“, in welchem sich namhafte regionale und überregionale Unternehmen niedergelassen haben.

Störche Borgishain



Arztpraxis
Dr. med. Peter Müller
Praktischer Arzt

Altenburger Straße 17 · 04617 Haselbach
Telefon: 03 43 43 / 5 16 22 · Telefax: 03 43 43 / 5 07 80
Mobil: 01 73 / 7 60 89 19

Sprechzeiten: Mo., Di., Mi. und Fr. 07:30–10:00 Uhr
Di. und Do. 16:00–18:00 Uhr
Mo. Nachmittag und Do. Vormittag nach Vereinbarung

Bitte vereinbaren Sie für die o. g. Sprechzeiten einen Termin.

DM Guntram Schilling
FA f. Allgemeinmedizin

Luckaer Straße 11 a
04603 Windischleuba
Tel.: 0 34 47 / 83 60 62

Sprechzeiten:
Mo.–Fr. 07.00–11.00 Uhr
Mo.+Do. 15.00–17.00 Uhr
Di. 16.00–18.00 Uhr

DM Marion Schilling
FÄ f. Innere Medizin

Luckaer Straße 11 a
04603 Windischleuba
Tel.: 0 34 47 / 83 60 60

Sprechzeiten:
Mo.–Fr. 07.00–12.00 Uhr
Di. 15.00–18.00 Uhr

Dipl.-Med. Brigitte Enge | Dipl.-Stom. Rainer Enge
Fachzahnärzte für Allgem. Stomatologie

Unser Praxisteam ist für Sie da!

Sprechzeiten:
Mo–Fr 7.00–11.00 Uhr und
14.00–18.00 Uhr
(außer Freitagnachmittag)

Termine nach Vereinbarung

Schulstraße 25
04617 Fockendorf

Telefon: 034343/51955
Telefax: 034343/50886

E-Mail: Zahnarztpraxis-Enge@gmx.de

Gesundheitswesen/Kindertagesstätten und Schulen

Ärzte für Allgemeinmedizin

Gemeinde Haselbach
Dipl.-Med. Peter Müller
Altenburger Straße 17, 04617 Haselbach, Telefon 034343 51622

Gemeinde Treben
Gemeinschaftspraxis Dr. Quart und DM Quart
Hauptstraße 11 a, 04617 Treben, Telefon 034343 54462

Gemeinde Windischleuba
Dipl.-Med. Guntram Schilling
Luckaer Straße 11 a, 04603 Windischleuba, Telefon . . 03447 836060

Zahnärzte

Gemeinde Fockendorf
Dipl.-Stom. Rainer Enge
Schulstraße 25, 04617 Fockendorf, Telefon 034343 51955

Gemeinde Windischleuba
Zahnärztliche Gemeinschaftspraxis Uta und Anne Baumgartl
Luckaer Straße 17, 04603 Windischleuba,Telefon 03447 836644

Zahnarztpraxis Uta & Anne Baumgartl

ÖFFNUNGSZEITEN:
MONTAG–FREITAG 07.30–12.00 UHR
MONTAG, DIENSTAG, DONNERSTAG 14.00–18.00 UHR

Luckaer Straße 17/3 • 04603 Windischleuba
Telefon: 0 34 47 / 83 66 44

Seniorenpflege

Gemeinde Treben

Seniorenwohnsitz Plottendorf
Dr.-Robert-Koch-Straße 6, OT Plottendorf, 04617 Treben
Telefon 034343 500
Telefax 034343 50250
E-Mail . . . . . plottendorf@freenet.de
Internet . . . . . www.seniorenwohnsitz-plottendorf.de

Werkstatt für behinderte Menschen

Gemeinde Windischleuba

Lebenshilfe für geistig Behinderte Altenburg e. V.
Am Fünfminutenweg Süd Nr. 11, 04603 Windischleuba
Telefon 03447 85290
Telefax 03447 81172
E-Mail . . . . . .lebenshilfe-altenburg@t-online.de
Internet . . . . . www.lebenshilfe-altenburg.de/index.html

Bei uns sind Sie in guten Händen

Seniorenwohnsitz
PLOTTENDORF

Wohlfühlen in traumhafter schöner Lage

Seniorenwohnsitz Plottendorf GbR · Dr.-Robert-Koch-Straße 6 · 04617 Treben
Heimleitung: Frau Siegel *Pflegedienstleiterin Frau Schumann*
Telefon 03 43 43/5 0-01 *Telefon 03 43 43/50-2 06*
Telefon 03 43 43/50-0 · Telefax 03 43 43/50-250

Lebenshilfe
für geistig Behinderte Altenburg e.V.

Beratung – Förderung – Betreuung – Hilfe – Arbeit

Wohnstätten • familienentlastender Dienst
mobile und ambulante Frühförderungsstelle
betreutes Wohnen für geistig Behinderte
integrative Kindertagesstätte
Werkstatt für Behinderte

Geschäftsstelle
Am Fünfminutenweg Süd 11 · 04603 Windischleuba
Telefon: 0 34 47 / 8 52 90 · Telefax: 0 34 47 / 8 11 72
E-Mail: lebenshilfe-altenburg@t-online.de

Für Ihre Gesundheit

STADT POTHEKE
Regis- Breitingen

Schillerstraße 31, 04565 Regis-Breitingen, Telefon 03 43 43/5 13 53

Öffnungszeiten Mo.–Fr. 8–18 Uhr, Sa. 8–12 Uhr

Notruftafel

Notruf Polizei 110
Notruf FFW 112
Rettungsleitstelle Gera 0365 48820
Polizeiinspektion Altenburg 03447 4710
Krankentransporte 0365 48820
Krankenhaus
Am Waldessaum Altenburg 03447 520
Vergiftungsnotruf 0361 730730

Kindertagesstätten der VG Pleißenaue

Kindertagesstätte „Am Märchenwald“
Am Waldschlösschen 3, 04617 Fockendorf, Telefon . . 034343 54789
Kapazität: 45 Plätze, davon 12 Plätze für Kinder unter 2 Jahre

Kindergarten „Geschwister Scholl“
Ramsdorfer Straße 6 a, 04617 Haselbach, Telefon . . . 034343 51467
Kapazität: 40 Plätze, davon 4 Plätze für Kinder unter 2 Jahre

Kindertagesstätte „Kleiner Eisvogel“
Leipziger Straße 6, 04617 Treben, Telefon 034343 51921
Kapazität: 40 Plätze, davon 10 Plätze für Kinder unter 2 Jahre

Kindertagesstätte „Storchennest“
Pestalozziplatz 2, 04603 Windischleuba, Telefon 03447 836260
Kapazität: 78 Plätze, davon 12 Plätze für Kinder unter 2 Jahre

Schulen

Grundschule Windischleuba
Luckaer Straße 24, 04603 Windischleuba
Telefon 03447 836270

Staatliche Regelschule Treben
Kirchhof 6, 04617 Treben
Telefon 034343 51916
Telefax 034343 50831
E-Mail . . . . . rs-treben@t-online.de
Internet . . . . . www.rs-treben.de

Ver- und Entsorgung

Gasversorgung

Mitteldeutsche Gasversorgung GmbH
Industriestraße 10, 06184 Kabelsketal
Telefon 034605 63742
Störstelle 0180 22009

Stromversorgung

Mitteldeutsche Netzgesellschaft Strom mbH
PF 1225, 04410 Markkleeberg
Telefon 0341 120-7589
Fax. 0341 120-7557

Zweckverband Wasserver- und Abwasserentsorgung

Altenburger Land
Dorfplatz 1
OT Wilchwitz, 04603 Nobitz
Telefon 03447 5673-0
Fax 03447 567333

Abfallentsorgung

Dienstleistungsbetrieb Abfallwirtschaft
des Landkreises Altenburger Land
Jüdengasse 7, 04600 Altenburg
Telefon 03447 8940-41/42/43

Telefonanschlüsse der VG Pleißenaue

VG Pleißenaue, Breite Straße 12, 04617 Treben
Zentrale 034343 703-0
Telefax 034343 70327
E-Mail . . . . . info@vg-pleissenaue.de
VG-Vorsitzender. 034343 70313
Hauptamt/Personal 034343 70316
Ordnungsamt/Straßenwesen 034343 70317
Steueramt 034343 70324
Kämmerei 034343 70312
Kassenverwaltung 034343 70314
Kasse/Friedhofsverwaltung 034343 70323
Bauverwaltung/
Liegenschaften 034343 70319
Wohnungsverwaltung/
Bauverwaltung. 034343 70326
Einwohnermeldeamt 034343 70315

Öffnungszeiten Verwaltung:
Mo., Mi., Do. . . . . 09:00 – 11:30 Uhr
und . . . . . 13:00 – 15:00 Uhr
Dienstag. . . . . 09:00 – 11:30 Uhr
und . . . . . 13:00 – 18:00 Uhr
Freitag . . . . . geschlossen

Öffnungszeiten Einwohnermeldeamt:
Montag . . . . . 08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag. . . . . 10:00 – 12:00 Uhr
und . . . . . 13:00 – 17:30 Uhr
Mittwoch . . . . . geschlossen
Donnerstag . . . . . 08:00 – 12:00 Uhr
und . . . . . 13:00 – 16:00 Uhr
Freitag . . . . . geschlossen

Gemeindeverwaltung Fockendorf

Bürgermeister Karsten Jähnig, Schulstraße 7
Telefon/Fax 034343 51917
E-Mail . . . . . gemeindefockendorf@gmx.de
Sprechzeit des Bürgermeisters:
Dienstag. . . . . 16:00 – 18:00 Uhr
Öffnungszeiten der Gemeinde:
Dienstag . . . . . 14:00 – 18:00 Uhr

Gemeindeverwaltung Gerstenberg

Bürgermeister Bertram Schröder, Luckaer Straße 52
Telefon 03447 832190
Telefax 03447 861969
E-Mail . . . . . gemeinde-gerstenberg@gmx.de
Sprechzeit des Bürgermeisters:
Dienstag. . . . . 16:00 – 18:00 Uhr

Gemeindeverwaltung Haselbach

Bürgermeister Eckhard Gilge, Altenburger Straße 17
Telefon 034343 51326
Telefax 034343 52565
E-Mail . . . . . gemeinde-haselbach@t-online.de
Sprechzeit des Bürgermeisters:
Dienstag. . . . . 16:00 – 18:00 Uhr

Gemeindeverwaltung Treben

Bürgermeister Klaus Hermann, Breite Straße 2
Telefon 034343 51388
Telefax 034343 55988
E-Mail . . . . . gemeindetreben@freenet.de
Sprechzeit des Bürgermeisters:
Dienstag. . . . . 15:30 – 17:00 Uhr

Gemeindeverwaltung Windischleuba

Bürgermeister Gerd Reinboth, Erich-Mäder-Straße 13
Telefon 03447 836250
Telefax 03447 899590
E-Mail . . . . . gemeinde.windischleuba@t-online.de
Sprechzeit des Bürgermeisters:
Dienstag. . . . . 16:00 – 18:00 Uhr

Bauhof Windischleuba 03447 836215-16

Was erledige ich wo?

Angelegenheit	zuständiges Amt
Abbruch von Gebäuden (Beratung)	Bauamt
Abbuchung von gemeindlichen Forderungen	Kasse der VG
Abwasserbeseitigung und -reinigung	Zweckverband Wasserver- und Abwasserentsorgung, Altenburger Land, Tel. 03447 5673-0
An- und Abmeldungen (bei Zuzug, Wegzug, Umzug)	Einwohnermeldeamt
Antragstellung und Angelegenheiten des Bundessozialhilfegesetzes	Landratsamt Altenburger Land, FD Soziale Leisungen, Tel. 03447 586-530
Arbeitsvermittlung und Arbeits-beschaffungsmaßnahmen	Agentur für Arbeit Altenburg, Tel. 03447 580-0
Aufenthaltsbescheinigungen	Einwohnermeldeamt
Aufenthaltserlaubnis für Aus-länder	Landratsamt Altenburger Land, Tel. 03447 586-0
Aufgebote	Standesamt Altenburg
Aufgrabungen von öffentlichen Straßen	Bauamt

Angelegenheit	zuständiges Amt
Ausländerangelegenheiten	Landratsamt Altenburger Land, Tel. 03447 586-0
Bauanträge/Baugesuche	Bauamt
Bauaufsicht und Kontrolle	Landratsamt Altenburger Land, FD Bauordnung, Tel. 03447 586-402
Bauberatung	Bauamt
Baugenehmigungen	Bauamt VG/Landratsamt Altenburger Land, FD Bauordnung, Tel. 03447 586-402
Baugesuchprüfung	Bauamt VG/Landratsamt Altenburger Land, FD Bauordnung, Tel. 03447 586-402
Bauplätze	Bauamt
Bebauungspläne	Bauamt
Beglaubigungen	Einwohnermeldeamt
Beschaffungsstelle	Hauptamt
Brandschutz	Hauptamt
Bußgeldbescheide	Ordnungsamt
Denkmalschutz, -pflege und -unterhaltung	Bauamt
Eheschließungen	Standesamt Altenburg, Tel. 03447 594381
Ehrungen	Hauptamt
Erholung	Seecamping Altenburg-Pahna, Tel. 034343 51914
Festlichkeiten	Ordnungsamt
Friedhofsangelegenheiten	Kasse/Friedhofsverwaltung
Führungszeugnisse	Einwohnermeldeamt
Fundbüro	Ordnungsamt
Gebäudenummerierung	Bauamt
Gewässerschutz	Bauamt

Finden Sie **Profi-Qualität, die Sie begeistert!**

- schnell
- zuverlässig
- kosten-transparent
- qualitätsgeprüft

www.mein-profi.de

DIETZEL
BAUSERVICE

Bernd Dietzel
OT Serbitz 20
04617 Treben

Tel.: 03 43 43 / 5 23 62
Fax: 03 43 43 / 9 13 65
Mobil: 01 73 / 5 86 45 35
Bauservice.dietzel@gmail.com

PUTZ- UND MAURERARBEITEN · TROCKENBAU

Handwerksbetriebe

Bau- und Möbeltischlerei
Berkner

Individuelle Gestaltung und Fertigung von Decken- und Wandverkleidungen im eigenen System
Türen, Komplettausbau, Verglasungen, Treppensanierungen

- Ihr Meisterbetrieb in Sachen Holz -

Altenburger Straße 12 • 04603 Windischleuba
Telefon/-fax: 03447 / 83 28 13
www.tischlerei-berkner.com • tischlerei-berkner@web.de

Beratung * Service * Montage
Schuster
Sicherheitstechnik
0177 / 7423308
03447 / 833208

* Alarmanlagen
* Brandmeldeanlagen
* Videoüberwachung

wir machen's sicher!

Matthias Schuster • Luckaer Str. 23 • 04603 Windischleuba

Angelegenheit	zuständiges Amt
Gewerbeangelegenheiten	Ordnungsamt oder Landratsamt, FD Öffentliche Ordnung und Gewerbeangelegenheiten, Tel. 03447 586132
Gewerbesteuern	Steueramt
Grünflächenplanung	Bauamt
Grundsteuer	Steueramt
Grundstücksangelegenheiten	Bauamt
Haushaltsplanung	Kämmerei
Hundesteuer/Hundean- und -abmeldung	Steueramt
Jagd- und Fischereiwesen	Ordnungsamt
Kindergärten/Kinderkrippen	Steueramt
Kleingärten	Bauamt
Kraftfahrzeugzulassungsstelle	Landratsamt Altenburger Land, FD Kfz-Zulassung, Tel. 03447 586-661
Kultur	Ordnungsamt
Liegenschaftsangelegenheiten	Bauamt
Lohnsteuerkarte	Einwohnermeldeamt
Marktangelegenheiten, Marktrecht	Ordnungsamt
Meldebescheinigungen	Einwohnermeldeamt
Öffentlichkeitsarbeit	Hauptamt
Ordnungswidrigkeiten	Ordnungsamt
Pacht- und Mietverträge	Bauamt
Sondernutzung	Ordnungsamt
Straßenbau	Bauamt
Straßenverkehrssicherung	Bauamt
Stundung gemeindlicher Forderungen	Fachabteilung
Vereins- und Versammlungswesen	Ordnungsamt
Versicherungen	Kämmerei

Angelegenheit	zuständiges Amt
Verkehrsplanung	Bauamt
Vermietung gemeindlicher Wohnungen	Bauamt, Wohnungsverwaltung
Verwarnungsgelder (Bußgelder)	Ordnungsamt
Veterinärwesen	Landratsamt Altenburger Land, FD Veterinärwesen, Tel. 03447 586-711
Waffenrecht	Landratsamt Altenburger Land, FD Öffentliche Sicherheit, Tel. 03447 586-132
Wahlen	Steueramt
Wasserversorgung	Zweckverband Wasserver- und Abwasserentsorgung Altenburger Land, Tel. 03447 5673-0
Wegebau	Bauamt
Winterdienst	Bauamt
Wirtschaftsförderung	Vorsitzender
Wohnbauförderung	Bauamt
Wohnberechtigungsschein	Bauamt, Wohnungsverwaltung
Zivil- und Katastrophenschutz	Hauptamt

Gert Hendel
Dachdeckermeister
DER FACHBETRIEB FÜR IHR DACH
August-Bebel-Straße 11 a
04600 Altenburg
www.DDM-HENDEL.de
Tel.: 03447/311822
Fax: 03447/501769
Mobil: 0172/3425517
E-Mail: Gert.Hendel@t-online.de

ARCHITEKT

JAN GODTS
FREIER ARCHITEKT

Mühle Schelchwitz
Dorfplatz 6
04603 Windischleuba

Tel.+49 3447 861730
architekt@godts.eu

ARCHITEKTUR
STÄDTEBAU
LANDSCHAFTSPLANUNG

GODTS ARCHITEKT

RUWO - Haustechnik Ltd

Innungsfachbetrieb SHK Thüringen

Heizungs- u. Sanitärinstallation • Wartung von Öl- u. Gasanlagen
Wärmepumpen und Solartechnik

Hauptstraße 4 • 04617 Treben • Tel./Fax: 034343/55946 • Mobil: 0163/7093662
E-Mail: ruwohaustechnik@web.de

Klempnerbetrieb
Eckhard Graichen

Metalldächer • Prefa-Dachdeckungen
Turm- und Fassadenverblechung
Dachklempnerarbeiten aller Art

Dorfring 24 · 04603 Pähnitz
Telefon: 03447/837363 · Telefax: 03447/891741
Mobil: 0170/3225458 · E-Mail: Klempnerbetrieb-Graichen@web.de

Wir bauen schöne Gärten

Ihre Experten für Garten und Landschaft

GALA BAU POSCHWITZ GMBH
GARTEN- UND
LANDSCHAFTSGESTALTUNG

BOB HEBER
GESCHÄFTSFÜHRER · DIPL.-GARTENBAUINGENIEUR

REMSAER STRASSE 24
04600 ALTENBURG/THÜR.

TELEFON: 0 34 47 / 83 68 81
TELEFAX: 0 34 47 / 83 68 82

www.poschwitzgmbh.de
Bob.Heber@poschwitzgmbh.de

Zuverlässige Partner

- Dacharbeiten aller Art
- Fassadenbekleidung
- Dachklempnerarbeiten
- Sturmschäden
- Schnellservice

auch Finanzierung möglich • Angebote kostenlos

Dachdeckermeister
Armin Walter

Dorfring 13
04603 Pähnitz

Tel./Fax: 0 34 47 / 83 47 51
Mobil: 01 77 / 5 38 34 20

Vereine und Verbände

Fockendorf

Verein	Vorsitzende(r)	Anschrift	Telefon/E-Mail/Internet
Feuerwehrverein e. V. Fockendorf	Heiko Heyne	Schulstr. 8 a 04617 Fockendorf	Tel. 034343 54955 E-Mail: info@feuerwehr-fockendorf.de
SV Eintracht Fockendorf e. V.	Steffen Fleischer	Neue Welt 6 04617 Fockendorf	Tel. 034343 54807 E-Mail: info@sveintracht-fockendorf.de
SG Fockendorf e. V.	Jürgen Lauschke	Platz des Friedens 3 04617 Fockendorf	Tel. 034343 54363 oder 034343 53862
Angelverein Fockendorf „Anglerglück“ e. V.	Andreas Nietzold	Wehrweg 7 04617 Fockendorf	Tel. 034343 53991 E-Mail: info@av-fockendorf.de Internet: www.av-fockendorf.de
Jagdgenossenschaft Fockendorf	Jagdvorsteher Helmut Schiffner	Pahna Nr. 7 04617 Fockendorf	Tel. 034343 51511
Traditionsverein Papierfabrik Fockendorf e. V.	Frank Heinzig	Fabrikstraße 10 04617 Fockendorf	Tel. 034343 54267 Mobil: 0175 647164 E-Mai: frank-heinzig@t-online.de Internet: www.papiermuseum.net
Die Gartenanlage „Zur Erholung“ e. V.	Uwe Burkhardt	Zillestr. 13 04600 Altenburg	Tel. 03447 314742
Die Gartenanlage „Am Waldesrand“	Madleen Roggow		Tel. 01749374477

Gerstenberg

Verein	Vorsitzende(r)	Anschrift	Telefon/E-Mail/Internet
Feuerwehrverein Gerstenberg e. V.	Henry Ebert	Pöschwitz Nr. 25 04617 Gerstenberg	Tel. 03447 839159 Internet: www.ffwgerstenberg.de
Sportverein Gerstenberg 1954 e. V.	Sebastian Zetzsche	Heinrich-Heine-Str. 70 04600 Altenburg	Internet: www.sg-haselbach-gerstenberg.de
Rassekaninchenzüchterverein T 5 Gerstenberg	Andreas Cyron	Ringstraße 81 a 04617 Gerstenberg	Tel. 03447 834927
Obst- und Kleingartenverein Gerstenberg e. V.	Thomas Dietrich	Luckaer Str. 52 04617 Gerstenberg	
Töpferverein Kunterbunt	Marion Iting	Sperlingsberg 4 04600 Altenburg	Tel. 03447 500207

Haselbach

Verein	Vorsitzende(r)	Anschrift	Telefon/E-Mail/Internet
Feuerwehrverein Haselbach e. V.	Ralph Kirst	Birkenring 3 04617 Haselbach	Tel. 034343 52159 Internet: www.feuerwehr-haselbach.de
SV Haselbach e. V.	Renee Tripkewitz	Weststr. 9 04617 Haselbach	Tel./Fax 034343 51408
Verein Kohlebahn e. V.	Dr. Waldenburger Fa. Waldenburger	Gewerbegebiet 04617 Haselbach **Büro und Museum:** Georgenstraße 46 04610 Meuselwitz	Tel. 034343 52426 oder 03448 752550 Tel. 03448 752550
Privilegierte Großkaliberschützen Haselbach	Bernd Ricke, Andreas Arndt	Siedlungsplatz 10 04617 Haselbach	Tel. 034343 52219
Die Gartenanlage „An der Kleinen Kippe“	Bernd Rosenheinrich	Altenburger Str. 17 a 04617 Haselbach	
Die Gartenanlage „Frohe Zukunft“	Ingo Graf	04617 Treben OT Plottendorf	
Die Gartenanlage „Auf der Großen Kippe“ e. V.	Hans-Jürgen Günther	04617 Haselbach	

Treben

Verein	Vorsitzende(r)	Anschrift	Telefon/E-Mail/Internet
Feuerwehrverein Treben e. V.	Annett Schickentanz	Allee 4 a 04617 Treben	Internet: www.feuerwehr-treben.de
FSV Eintracht Serbitz-Thräna e. V.	Hilmar Bauch	Nr. 25 04617 Serbitz	Tel. 034343 52360 Internet: www.laenderauswahl.de
TSV 90 Treben e. V.	Thomas Schober	Kirchhof 3 04617 Treben	Tel. 034343 53085
Jagdgenossenschaft Treben	Siegfried Erler	Haselbacher Straße 5 04617 Treben OT Plottendorf	Tel. 0172 7904309
Faschings Club Trebenia e. V.	Andreas Henschel Gemeinde Treben	Breite Straße 2 04617 Treben	E-Mail: info@fc-trebenia.de Internet: www.fc-trebenia.de
Rittergutsverein	Klaus Hermann	Breite Straße 2 04617 Treben	Tel. 034343 51388

Verein	Vorsitzende(r)	Anschrift	Telefon/E-Mail/Internet
Feuerwehr- und Heimatverein Lehma e. V.	Christian Wielsch	Waldstraße 1 04617 Treben OT Lehma	Tel.: 03447 831638
Altenburger Bauerhöfeverein e. V.	Martin Burkhardt	Friedrich-Ebert-Str. 12 04600 Altenburg	Internet: www.altenburger-bauernhoefe.de
Gartenanlage „Grüne Aue“ e. V. Serbitz	Rene Cramer		
Gartenanlage „Morgensonne“ e. V. Treben	Petra Schulz		
Die Gartenanlage „Am Steinberg“ e. V.	Winfried Tost	in Plottendorf	

Windischleuba

Verein	Vorsitzende(r)	Anschrift	Telefon/E-Mail/Internet
TSV Windischleuba e. V.	Lothar Schäfgen		Mobil: 015774476589 Tel. 03447 834307
SC Windischleuba e. V.	Sven Graichen		Mobil: 01713177796
FFW Windischleuba e. V.	Rainer Kotthoff Falk Höser		Tel. 0171 7716590 Tel. 03447 832833
FFW Pähnitz e. V.	Torsten Mundry		
FFW Pöppschen e. V.	Ronny Reißky		
Kanu- und Freizeitsportverein Altenburg-Windischleuba e. V.	Andreas Pautzsch		
1. Privilegierte Schützengesellschaft Bocka/Pöppschen e. V.	Martin Engelmann		Tel. 03447 505998
Schützenverein Windischleuba 1853 e. V.	Erich Löffler		Tel. 03447 837066
Rassegeflügelzüchterverein Bocka und Umgebung e. V.	Harald Mehnert		Tel. 03447 500951
Gartenanlage „Alte Gärtnerei“ e. V.	Oda Illgen		
Gartenanlage „Stiegel“ e. V.	Hartmut Müller		Tel. 03447 832754
Kleingartenverein „Morgensonne“ Windischleuba e. V.	Ernst Leopold		Tel. 03447 504619
Gartenverein „Sandberg“ e. V. Pähnitz	Peter Gerlach		
Windischleubaer Faschingsstörche e. V.	Enrico Külbel Falk Höser		Tel. 03447 832059 Tel. 03447 832833

Verein	Vorsitzende(r)	Anschrift	Telefon/E-Mail/Internet
Oldtimerclub Windischleuba e. V.	Michael Pletzer		Tel. 03447 500257
Freundeskreis Windischleuba e. V.	Helmut Weigel		Mobil 0172 7511602
Förderverein der Staatl. Grundschule Windischleuba	Ronny Zirpel		

Branchenverzeichnis

Liebe Leserinnen, liebe Leser! Als wertvolle Einkaufshilfe finden Sie hier eine Auflistung leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie. Die alphabetische Anordnung ermöglicht Ihnen ein schnelles Auffinden der gewünschten Branche. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter **www.alles-deutschland.de.**

Agrargenossenschaft 5
Allgemeinmediziner 14
Ambulanter Pflegedienst 16
Apotheken 16
Architekt 21
Autoservice 4
Autowerkstatt 4
Bauservice 5, 19
Baustoff 12
Bauunternehmen 12
Bestattungen U3
Betreutes Wohnen 15
Containerdienst 2
Dachdecker 20, 21
Elektroinstallation 7
Entsorgungsfachbetrieb 12
Fliesen 12
Garten- und Landschaftsgestaltung 5, 21
Gartenbau 9, 21
Gärtnerei 9
Haustechnik 21
Heizung 10, 21
Holzhäuser 10
Innere Medizin 14
Kindertagesstätten 15
Klempnerei 10, 21
Kranken- und Altenpflege U2
Rohr- und Kanalreinigung 12
Sanitär 7, 10, 21
Seniorenheim 15
Senioren-Wohnpark U4
Sicherheitstechnik 19
Tagespflege U2
Tapeten 12
Tischlerei 19
Trockenbau 7
Wohnblockhäuser 10
Wohnstätten 15
Zahnärzte 14

U = Umschlagseite

SENIOREN-WOHNPARK®
KLAUSA

Heimat ist Zuhause. Besonders im Alter.

Senioren Wohnpark Klausa GmbH

ANERKANNTE ÄRZTLICH BETREUTE PFLEGEINRICHTUNG

Wir bieten freundliche und medizinisch kompetente **Rundum-Betreuung**
sowie **Tagespflege** in idyllischer Lage am Rande des Leinawaldes.
Unser Service wird Sie überzeugen. Rufen Sie uns an!

Am Leinawald 47/48, 04603 Nobitz
Tel. 034494-78-0, Fax 034494-78-190, swp-klausa@marseille-kliniken.com

www.senioren-wohnpark-klausa.de